

CMO1-I/2.92c

Rāst

Nağş düyek Hāce

Āmed nesīm-i şubh-dem tersem ki āzāreş küned

Critical Report

Cüneyt Ersin Mihçı

With contributions from
Neslihan Demirkol

Funded by the Deutsche Forschungsgemeinschaft
(DFG, German Research Foundation) - Project number 265450875

This work is licensed under a Creative Commons Attribution- ShareAlike 4.0 International License
<https://creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0/>



The electronic version of this work is also available at:
<https://corpus-musicae-ottomanicae.de>

Nağş düyek Hâce

Āmed nesīm-i şubḥ-dem tersem ki āzāreş küned

Source	TR-Iüne 204-2
Location	P. 123, ll. 1–11
Makâm	Râst
Usûl	Düyek
Genre	Nakış beste
Attribution	Abdülkâdir Merâgî (d. 1435)
Work No.	CMOv0044

Remarks


The concordances AK86 and NE209 provide an instrumental interlude (aranağme).
The second stanza was omitted in B1578, BN323 and MM1856.

Structure

Section	Text	Rhyme	Melody	Cycles
H1	: 1a : : 1b :	a	: A : : A' :	4 4
	: 2a : : 2b :	a	: B : A''	4 4
	: t1 :		: C :	4
	: t2 : 2b :		: D A'' :	: 3 4 :
	: t3 :		: E :	4
	2b	a	: A'' :	4
H2	: 3a : : 3b :	b	: A : : A' :	4 4
	: 4a : : 4b :	b	: B : A''	4 4
	: t1 :		: C :	4
	: t2 : 4b :		: D A'' :	: 3 4 :
	: t3 :		: E :	4
	4b	b	: A'' :	4

Pitch Set

Notes on Transcription

- 10 The scribe used different vocalizations for the word “ez-ḥāb-ī”. In div. 10 it was given as “ez-ḥā-bī” but in divs. 12, 20, 22 and 27 as “ez-ḥā-bu”.
The editor represented the med (anaptyxis) in the text underlay. Thus, the word “hemrāh” in hem. 4 was syllabicated as “hem-rā-hī”, in accordance with NE209 and TRT-NA. The same was also done in the corresponding passages in divs. 12, 20, 22 and 27.
- 13 The scribe placed the bracket sign in the middle of the division sign : (: but meant :: (.
- 14 The scribe did not label the terennüm section. The missing information was added by the editor.
- 27.1.3 The scribe omitted the tie in  whereas in similar passages, like in divs. 1, 4, 12 and 22, it was notated. Since the tie is also used in concordances in AK86 and NE209, the editor decided to add it.

Consulted Concordances

AK86, pp. 313–14; B1578, fol. 6v; BN323, fol. 93r; MM1856, pp. 17–20; NE209, fol. 38r; TRT-NA, REPno. 436.

C.M.